Querido amigo y Señor

Contesto á V. de prisa y bien afligida – despues de pasar unos dias bien tristes á la cabecera de mi cuñada Candelaria creo q. me queria con extremo asi como yo á ella la q. murió y fue enterrada ayer. Esta muerte me ha afectado mucho por mas q. nos consuela la conviccion de q. está en el Cielo pues era una Santa

V. me favorecerá mucho siempre q. tenga la bondad de corregir lo q. escribo, corregir en todos conceptos no equivocaciones sino faltas – Mucho celebro q. apesar de este frio se encuentre bien en Pau nuestra querida Fanny. – Envio á V. p. q. los lea unos versos muy bonitos q. me ha enviado de Madrid el q. los ha compuesto

Espero q. S. A. R. la Infanta estará completamente restablecida de su indisposición - ponga V. mis respetos cariñosos á sus pies y a los de su augusto esposo. -

No puedo escribir mas. - pero si quererlo siempre siempre y estarle agradecidísima - Su mejor y pobre amiga

Fernan

13. Enero 1870

[13 JAN 1870 CONT.]

Muere Jesus del golgota en la cumbre
Con amor perdonando al q. lo heria
Siente desecho el corazon Maria
Del dolor en la inmensa pesadumbre

Se aleja con pavor la muchedumbre
Cumplida ya la santa profecia;
Tiembla la tierra; el luminar del dia
Llegando á tal horror pierde su lumbre

Se abren las tumbas; se desgarra el velo
Y á impulsos del amor grande y fecundo
Parece está la Cruz, signo de duelo
Tocando augusta con el pie el profundo
Con la excelsa cabeza abriendo el Cielo
y con los brazos abrazando al mundo_

La correspondencia, periódico, trae entre las varias cosas q. se piensa p.a el hijo de Bonaparte á D.a Mercedes!! también en una Blanca hija del Duque de Nemours — yo pensaba q. no tenía mas q. los dos varones q. cuenta la artilleria la honra de tener entre sus oficiales — Mi familia toda está buena — Enriqueta, la mujer de Tomas ha parido un hermoso muchacho q. es el sexto hijo.

Paca vive aquí y tanto ella como yo seguimos con nuestro luto en el alma y en el cuerpo — pronto, el 1.o de Febrero hará un año — q. subió al Cielo la q. toda su vida desde chica hizo meritos para merecerlo! dichosa ella!

Adios mi queridísima amiga — el Señor dé á V. paciencia p.a leer una carta tan pesada como larga — Dé V. cariñosísimas expresiones á M.r de Latour. Que falta hace en aquel palacio!!! y ambos V. y él q. falta hacen á sus amigos de aquí! — Ya sabrá V.d — q. Matilde se va p.r distraer á su hija á Roma, y se dice q. la Infanta les paga el viaje. — Paselo V. bien y no olvide á su mejor amiga Fernan

20 Enero 1870

Que de tiempo hace mi mas querida amiga, q. deseo escribirle así como á nuestro incomparable amigo el S.r M.ne y no he tenido ni tiempo ni animo p.a hacerlo! puesto q. quería hacerlo largamente y con sosiego; pero ese sosiego no lo he tenido. Obligada á mudarme por haber vendido la casa en q. vivo, he estado buscando y viendo cuantas casas se arrendaban sin encontrar absolutamente ninguna q. me pudiese convenir; unas por grandes y caras, otras por chicas, feas, é indecentes, así estoy sin saber donde meterme y con la pena q. siento al dejar esta casa en la q. pensé morir!! V.d comprenderá lo q. esta situación amarga, disturbia é intranquiliza la existencia!! — Añada V.d á esto las cosas publicas. q. andan cual nave sin brujula y sin piloto dando vueltas sobre el abismo! Tenemos 12 ó 14 partidas y ninguno tiene un solo hombre — Las zonas politicas, como las sociales, no se componen mas q. de chismes indignos, y de calumnias infames, y no sirve el no dar lugar á ser su victima. vienen á buscar á las gentes en su rincon en su silencio — Ahora mismo ha salido

un gran disgusto entre Matilde Shelly y Amalia Cabestani, sobre haber dicho la primera á la Infanta una cosa q. no era cierta q. habia dicho Amalia ella q. es muy partidaria de la Infanta y el marido es de la Union liberal. Yo no sé si alguien ha mentido algo de la misma manera sobre mí, lo cierto es q. yo hallo á esas Sras. amables y buenas pero mucho mas frios conmigo. Asi es q. no sé q. hacer, si ir allí ó no ir, pues tampoco, si no tienen gusto en verme, debo yo abusar de su bondad en recibirme. Los Carlinos dicen: es incomprensible como F. C. con sus ideas religiosas y monarquicas no es Carlina! Los moderados dicen: es increible q. F. C. q. tanto queria á la Reina y tantos favores le debe no sea Isabelina! — y esto lo dicen unicamente porq. no me pongo como ellos hecha una energumena contra sus contrarios sino q. guardo todas mis iras p.a el actual gobierno q. está en manos debiles, en cabezas vacias, en corazones llenos de hiel y de miedo sin saber los unos, y querer cumplir sus compromisos; en fin dejemos este tristisimo capitulo.

La Infanta sale ahora mucho y hace visitas — ha estado muy a menudo en casa de Vazquez q. ha estado malo; ha estado en casa de la Capitana general, de la Matilda viuda, de Rosario Aguila en casa de Serrano y de la de Cagigas y no sé cuales mas. — Aquí se venden los retratos de Trapmann y sus victimas. Esto á mi ver se debiera prohibir; hay cabezas debiles tan llenas de vanidad, q. son capaces de cometer tan inauditos crimenes, por el solo placer q. todo el mundo entero se ocupe de ellos. Digase q. á Mr. de Latour, q. un academico, Don Francisco Cutanda me ha mandado una novela escrita por él, q. se llama D.a Francisca q. está en un español tan puro asi el lenguaje como las ideas q. ciertamente no parece pertenecer á nuestra epoca q. es una caricatura de la actual epoca francesa. — Tambien la fecundisima Musa del S.r Bono Serrano le ha inspirado una epistola á Perucho Gertrudis q. está aqui, me ha regalado los dos primeros tomos de sus obras q. corregidas y aumentadas se estan imprimiendo ahora en Madrid — rara vez se reunen tanta facilidad y elevacion de lenguaje

He tenido el gusto de ver esta
tarde aquí á Joaquina q. me ha
dado las mejores noticias de S.n Telmo
gracias á Dios!! — Juan nos ha
mandado Adelaida Minentolo, escri-
to por una S.ra francesa — Es la rela-
cion de sus sufrimientos y de su
muerte — Hay algunas cartas de esa
Adelaida q. son admirables; es la
virtud apacible y alegre

En pasando unos dias escribiré á
la persona q. estando hecha a reci-
bir cartas de V. — todas las demas
q. reciba le deben parecer tantas
é insulsas — pero como el senti-
miento de cariño q. ~~[illegible]~~ dicta las
cartas, es el mismo q. reparé, así
como V., en él, y no en su manera
de expresarse — Siempre la
misma, esto es su mejor y mas
agradecida amiga

Fernan

14 Feb.o 70 —

Mi mas querido amigo y Señor

Con el mayor gusto recibí su gra-
tísima y empezaré por decirle q. inme-
diatamente mandé á Cadiz por los libros
cuya lectura me honra y complace la S.ra
Condesa de Paris con desear; conforme
llegaron hice un paquetito q. con una
carta p.a S. A. R. la Condesa mandé a S.n
Telmo. Cuan dulce me fue, y cuanto me
lisonjeó q. en tan lejanas tierras, y ocu-
pados los ánimos con tan tristes y graves
eventos, hubiese habido cabida p.a acordar-
se de Fernan Caballero, aunq. bien lo
merece por su tierno, profundo, é inva-
riable cariño, á esos niños de S.n Telmo,
ese magnífico ramo de rosas y flores de lis
q. ha visto uno nacer, desarrollarse y flo-
recer. — Que tiempos cuando todos eran
chicos!!! Que mudado está todo! No es la
actual la antigua Sevilla! Esa paz y esa
alegría q. parecia derramar su hermoso y
puro cielo sobre ella ya no existe —
hay en su lugar algo de inquieto, amar-
go, hostil y tumultuoso q. sorprende

lo presente y amenaza el porvenir. Que
hiel en esos partidos y sus periodicos los
unos contra los otros!..! Q. estado perenne
de furia y de tedio! Q. modo de ofender
á Dios!! Hasta el santo Concilio me in-
quieta por traer cuestiones en las q. no
todos estén de acuerdo! - Esperemos q. ese
Pio Nono, tan divinamente inspirado
siempre, sabrá evitar disensiones q. con
tanto placer acogería el bando impio. =
Vds. tambien han tenido estos dias jaranas
en Paris por ese Rochefort, q. se dice está
de acuerdo con el Emperador p.a armar
estas dargas republicanas, y motivar
una fuerte reaccion; podrá ser, lo q. es
Madame Leonnet llama á Rochefort un
bien enragé - He recibido los tres tomos
con la vida de Mr. Sticard. - No he hecho
mas q. empezar su lectura y ya estoy
interesadisima en ella. - Como calumnia
la pasion politica! Cuando acabe esta
interesantisima historia escribiré á V.
sobre ella - entretanto suplico a V. que
le dé de mi parte las mas expresivas

gracias á Mr. Gauthier q. ha cumplido
como caballero, católico, y buen francés
rehabilitando esa interesante figura
esa víctima en su vida y en su
muerte de las pasiones politicas. -
Aqui se representan piececitas com-
puestas por nuestros jovenes poetas
q. son bastante bonitas; son estos
Velilla, Cano, Escudero &c. - Me
envian algunas sus autores p.a q.
las lea - He tenido de otro sabio
escrita una carta q. le remito -
Yo le he contestado q. se la he envia-
do á V. - pero q. creo muy dificil
su pretension en vista de q. S.S. Atl
habiendo perdido (sin provecho p.a
el pais) una gran parte de su renta
disminuyen la gran cantidad de
sus sirvientes en lugar de aumen-
tarlos. - Era el pobre profesor, y la
han dejado vacante. - Ah! si V. viese
las miserias q. hay aqui! y lo peor
sin esperanza alguna q. esto mejore

Sevilla 22 Marzo 1890

Mucho tiempo hace, Señor y amigo! q. queria escribirle, pero la muerte de mi hermana, la venta de mi casa, y los acontecimientos publicos, me han puesto en un estado de découragement q. no me permite hacer nada, ni pensar, ni sentir, mas, q. en las referidas cosas! - La pluma cae de mis manos cuando en ellas la cojo, y vuelvo á mi estado de penosa inercia - mas hay cosas q. son golpes electricos q. hacen despertarse de este estado de postracion y marasmo; y uno de estos ha sido el lance ocurrido á nuestro queridisimo Infante forzado á él por su insensato contrario, aguijoneado por los francmasones. - Pero por mas q. se haya portado en todos sentidos admirablemente yo q. conozco su corazon, sabia cuanto habia de padecer, y llorar su legitimo triunfo! - y asi ha sucedido! El dedo de Dios se ha visto claramente y asi como libertó por tres veces al ofendido de la certerisima punteria de su contrario, el dirigió la bala al q. hirió y mereció su suerte. - Desde q. he sabido todos los detalles de su desgraciado encuentro

Envié inmediatamente los libros q. V. me indicaba me hacia la Condesa de Paris la honra de desear, y he recibido una preciosa cartita (figurese V.!) dandome gracias por ellos. - Dios haga á esos jovenes Principes tan felices como merecen serlo! - En S.n Telmo, donde tuvimos una misa solemne en accion de gracias al Señor por haber libertado á la amada cabeza de esa hermosa familia del inminente peligro en q. habia estado, En S.n Telmo, todos buenos. La Infanta confiesa q. nunca ha gozado de mejor salud. - En mi familia no hay mas novedad, sino estar mi hermana Angela con unos dolores q. la tienen casi baldada - pero como aqui pasamos de repente del invierno al verano ya hace calor y es de esperar se mejore - Mando á V. un sonetito q. me ha parecido hermosisimo - Ahora solo me queda q. suplicar á V. q. dé un apretado abrazo á mi mas querida amiga q. V. conoce - y q. yo quisiera no conocer p.r no estar con el continuo pesar de no verla - Ay! como ha cambiado todo!? O! como está una cada vez mas sola! esto hace q. cada vez se les aparezca á una la muerte mas como una amiga y una libertadora

De V. su mejor y mas agradecida amiga

se ha apoderado de mí una tristeza pro-
funda y una tierna y simpática compa-
sion por la víctima verdadera de los
malos y revolucionarios instintos de sus
contrarios. — No obstante no ceso de dar
gracias á Dios por haber libertado á nues-
tro Infante — Tambien doyle gracias por ha-
ber dotado á la Infanta de tal fibra q. re-
cibió la noticia con grande calma al
saber q. su marido estaba salvo. — Se lo di-
go á V. con toda la franqueza de mi cora-
zon, no contenida en el seno de la amistad,
el Duque de Montpensier es demasiado
noble y bueno, p. estar mezclado con toda
la canalla política q. hoy gobierna en
España. — ¡ni lo aprecian en lo q. vale, ni
lo comprenden — Ojalá! q. nunca se hu-
biera dejado engañar por ella!! grande
hubiera sido su partido, si los hombres de bien
no lo considerásen ligado con los iniciadores
de esta era de desorden, inmoralidad,
y rapiña. — Enfin esto es tristísimo! no
puedo recordar las cartas q. en la noche
antes del infortunado lance escribió á
todos sus hijos, sin q. las lágrimas q. yo
creía ya en mí agotadas, surquen mi rostro
Él creía, y debia creer, morir, pues

el obcecado D. Enrique, era despues del
marqués de Novaliches el mejor tirador
de pistola de España. Que no sentiría
su amantísimo corazon de padre, al
despedirse de sus hermosos hijos! — Le
pido si me déja ir, no hablaré mas q. de
este asunto q. me tiene profundamente
afectada. — á otra cosa — Leo con gran-
dísimo interes María Estuardo. Que es-
tudio! q. inmensa copia de datos, q. re-
flexion y aplomo. hay en esa obra
de historia! Que infames han sido
siempre los hombres metidos en polí-
tica, pero esos Escoceses q. bajos, traidores
y avariciosos!, como en todas epocas
ha sido siempre la calumnia una
de las principales armas de los hom-
bres de partido! Que malo y triste es
el mundo! —
Hay dos meses q. estoy sufriendo en esta
casa la enorme y mal entendida obra
q. su dueño le está haciendo — Vivo en
el cuerpo alto, porq. no he hallado casa
en q. mudarme con las circunstancias
q. la quiero; pero el ruido, el polvo,
la suciedad son insoportables. — y tengo
tanto cariño á la casa, y siento tanto de-
jarla!!!

tiros q. tenia q. mi el convento.-
lí yo en lugar de cristiana hermana
hubiese sido pollo, seguro esta q. hu-
biese empleado mi pico en rompen-
el carcelero en q. estaba encerrado.-
Toda mi familia está gracias a Dios buena
menos Angela q. sigue con sus dolores
q. la tienen casi baldada y solo puede
salir en coche y mi sobrina Concha Castro
q. ha estado á la muerte; esta algo mejor
y por opinion de Serrano se va el lunes
a Sn Lucar - Tenemos unos calores q. em-
pezaron a fines de Abril y q. son cani-
culares.- Masoco q. es, sino un Senado
un caballero era tachado de llevar á Sn
Telmo muchos chismes y entre ellos mu-
chas mentiras - Aunq. no me gustan dis-
putas muchas tube diciendo q. eso no era
cierto - ahora q. no es chambelan y por
consiguiente va menos a Sn Telmo, ha-
biendo en este no solo los mismos sino
mucho mayor numero de estos compla-
tenientes falsos, se acabaron las gentes
convencido de q. yo tenia razon; - hay
una verdadera malignidad en repetir
en aquel palacio no solo lo q. se sabe, sino
lo q. se inventa - Adios Señor y querido
amigo; todo el mundo se va á ir de baños
y me voy á quedar muy sola - Deme V.
noticias de V. y de sus sin igual medias
naranja - pues nadie en el mundo les
ama y se interesa en ellos, como ésta
su mejor y mas agradecida amiga Fernan
25 Junio 70

Aquí me tiene V. despues de mi
terrible mudada, en una casita
chica en los Monsalves Nº 7 muy
estrecha, pero bonita, y yo contenta
y dando gracias á Dios pues no me
acuerdo q. siempre he vivido casas
muy grandes, sino pienso en tantas
otras personas desgraciadas q. no
tienen donde albergarse! - He tenido
q. vender muchas cosas q. no cabian
en esta casita, pero me he traido
los mas apreciables, mis libros, mis
papeles mis recuerdos y la tranquilidad
de mi espiritu.- No obstante esta cal-
ma no está completa ni puede estar-
lo, con el horrible estado en q. esta
la España! - Facil seria hacerlo cesar.
porq. bastaria disolver estas desati-
nadas cortes elegidas en el momento
de sorpresa y sobresalto, en el q. solo
imperaban los mas exaltados demago-
gos - pero eso no se quiere, porq. lo q.
quiere el gobierno es esta funesta
interinidad; pero ellos se lo han querido

Todo, todo el mundo está disgustado
y un refran lo dice: no hay mayor mal
q. el descontento de cada cual. —
El dia de S.n Antonio, fuy por la noche
á S.n Telmo á dar los dias de su esposo
á la Infanta. Cual seria mi sorpresa
y alegria al encontrar allí a nues-
tro amadísimo Principe! – No lo he
vuelto á ver pues q. algunos dias despues
recibí una tarjeta de Guaquina con
estas letras S. D. – (se despide) supe
despues q. se habian ido todos á S.n Lucar,
Que idea tendrá formada el Principe
(bien q. toda la Europa) de los Españoles!
Enfin dejemos este capítulo q. es harto tris-
te, y q. V. comprende, conoce, y deplora
lo mismo q. yo. – Por supuesto q. la lite-
ratura se ha escondido y calla ante los
rugidos de la prensa y la grosera é ine-
gia gritería de las cortes poco corte-
ses. – Fernando conquistado por M.r La-
nriable, está al frente de una Junta de
personas respetables p.a el ferro-carril
de Huelva aquí, y no se ocupa de otra
cosa ni va á ninguna parte. Fernandez
le sucede otro tanto engolfado q. está
en la composicion de una historia
de la literatura española p.a las Uni-
versidades – no obstante emprenderán su

breve su expedicion veraniega – Creo
q. Fernando y su familia irán á Fran-
cia – Juan me ha abonado a la Revue
de deux mondes – por cuenta del S.r Gago
me ha enviado de Roma la licencia
p.a leer libros prohibidos q. a no ser
así no podria leer ciertos articulos
q. vienen en ella como uno titulado
el Nuevo cristianismo q. es atroz, y otros
muy interesantes. – Despues de
tener mi licencia he leido la Condesa
de Charni de Alejandro Dumas, muy
interesante y divertido como todo
lo q. escribe pero ¿ y la verdad? ¿ese
me parece q. ó no es considerada ó á veces
es sacrificada –
Con gran pesar supe en S.n Telmo q. mi
queridísima Fanny no se hallaba
completamente bien – Cuanto deseo
al saber q. personas mas jovenes, mas
utiles, mas queridas q. yo sufren, q.
estos sufrimientos en lugar de a ellas
se me agregásen á mí, tan grose-
ra y desvergonzadamente saludable
en los límites de mis años, de tantos
crueles y repetidos infortunios! Hay
p.r así una compensacion en estar
enferma, y es la de no salir p.r nada
á la calle, uno de los grandes atrac-

muy pocos días – se había mandado
á hacer el luto de Concha Castres (cuya
hija estaba casada con su hijo, murió
antes q. ella, y le sirvió de mortaja!!!

Enfin mi mas querida amiga, esta es
una epoca espantosa por todos estilos;
cada dia esta aqui la impiedad mas des-
pachada! no solo se casan civilmente
persuadidos q. no es necesario el casamiento
dogmatico, sino q. se bautizan los niños
civilmente sin hacerlos cristianos!
como cunde lo malo! – y como los clubs
y la libertad de cultos van destruyendo
por dias la obra santa q. hizo el catoli-
cismo en siglos!! – Dichosa mi piadosa
hermana q. murió antes de ver los ter-
ribles desastres q. nos cercan!! Que fin el
de Luis Bonaparte!!!! – Muchisimo agra-
deceré a Vds. q. me den noticias suyas.
pues no puedo dejar de estar con muchi-
simo cuidado – Oh! q. tiempos cuando es-
taban Vds. en S. Telmo aquel perfumado
santuario de la paz y felicidad! Yo sien-
to entristecer á V. con mi carta tan triste
porq. yo lo estoy y no puedo nunca es-
cribir sino con el corazon y con el di-
go tanto á V. como a mi querido Mr.
de Latour q. no tienen amiga q. mas
los quiera aprecie y viva agradecida
q. la q. lo es cada dia mas

Fernan

Sevilla 15. 7bre 70 –

Queridísima amiga

Desde hace muchos meses, no he
tenido un momento de gusto, hasta
ayer q. recibí su grata y querida carta!
Apesar de las desgracias q. han abatido
mi espiritu y ocupado todo mi tiempo
yo habria escrito á mi amado matri-
monio si hubiese sabido donde estaba
sobretodo ultimamente en q. decian
los periodicos era general la emigracion
de Paris y sus cercanias – Por su preciosa
cartita veo q. permanecen y piensan
permanecer en él – Dios haga, q. todos
los terribles aprestos de ataque y de de-
fensa se hagan hecho en valde y q. pospo-
niendo los q. mandan su amor propio
á los sentimientos de humanidad, razon
y cordura, se arregle la paz evitando
horribles catastrofes q. bastante sangre
hay ya derramada por la soberbia de
un solo hombre, cuya prision debia
haber terminado la guerra sin q. la
Francia hubiera hecho suya la causa
de aquél – pero los republicanos vie-
ron en la guerra la ocasion de subir
al poder, y la aprovecharon – Dios
quiera apiadarse de Francia, España

é Italia, q. tanto lo estan ofendiendo!
lo cuanto pasa me tiene horrorizada
a lo q. se une, el sentimiento de haber
tenido q. dejar mi hermosa y tranquila
casa q. vivía hace 14 años y q. ya a-
maba como á una amiga! — He tenido
q. tomar una casa chica é incomoda
en los Mansalves, sitio solo, pero cén-
trico q. me acercaba á mi familia
y relaciones — y hace un buen tiempo
porq. Saltillo se puso muy malo, con
un mal en la boca q. por dos meses
lo ha tenido en un potro de tormento
habiendo perdido todos los dientes y muelas
de la quijada inferior, sin poder tomar
mas q. liquidos, sufriendo de una manera
cruel y con él, su pobre muger, sola para
cuidarlo de noche y de dia, por lo cual
como puede V. pensar la iba a acompañar
todos los dias y por fin aunq. muy
grave, se pudo poner el enfermo en ca-
mino p. Carratraca y esas admirables
aguas le han hecho un bien tan grande
y rapido q. es cosa milagrosa — A la
par de Saltillo cayó mala mi sobrina
Concha Castro, pero esa no ha tenido
remedio, pues despues de un año de
padecer agravandóse por dias, hay
4 dias q. murió rodeada de sus in-

consolables hijos y familia; despues
de tan prolongado padecer, tuvo una
agonia y muerte muy serenas. — Yo la
he sentido de una manera extraordi-
naria! cada tercera noche la velaba
pues sabe V. q. aqui, no se acercan á
nuestros enfermos manos mercena-
rias. de manera q. fisica y moral-
mente hace cerca de dos meses q. he
sufrido cruelmente, — Lé a esto se
unen las horribles noticias q. llenaban
los periodicos, de Francia, de Roma,
y de la Habana, se abate una y horro-
riza y piensa q. se acerca el fin del
mundo. — He visto q. han ido a esa
los Principes de Orleans, y con mucho
placer q. han vuelto á salir, pues
no deben entrar sino p. sentarse en
el trono, como, mediante Dios, su-
cederá — El Maestro está en S. Lucar
y todos buenos segun se dice. Juan
segun escribe Mr. Manuela q. lo espera
debe estar en Inglaterra — Tsiné
Truchuelo se casa de Pepe Bastrana
y por supuesto se quedan á vivir
en St. Lucar. — Ana Juana (la de Ber-
jumea) tan sana, tan feliz, tan
bien conservada, se ha muerto en

Caballero es el peor enemigo del
reposo de Cecilia! El Padre Gago
q. ha vuelto de Roma, me ha procu-
rado una licencia p. leer libros pro-
hibidos - así es, q. estoy leyendo aho-
ra las memorias de Ultra tumba
de Chateaubriand - hasta ahora, á
la verdad, no me han parecido gran
cosa, p. ser de tan gran genio - Los
autores nunca se debían de dar
a conocer, ni el publico quererlo
conocerlo; generalmente sucede
al publico lo q. a los niños q. teniendo
un organito cuya musica les gusta
lo rompen p. encontrar en él un
vulgar mecanismo -

Espero q. mi queridísima Fanny
recibiria una larga carta q. le es-
cribí, si no me engaño, a principios
de Setiembre - Dígale V. de mi parte
mil cariños - Son muchas las perso-
nas q. me preguntan por V.des con
el mayor interes; entre estas las
Condesa de Monteagudo cuya hija
se casa p. la primavera con un sobri-
no de Bustillos y su hermano Pepe con
Irene Trechuelo - Pase lo V. bien
queridísimo amigo y escribame des-
de ese Paris q. tantos recuerdos históri-
cos despertará en V. Su mejor amiga Ferna[n]

Una muger preguntaba a su
marido q. leía los periódicos:
¿Qué quiere decir Ulanos? - respondió:
regimientos vestidos de ule, muger

5. Octubre 70

Gracias á Dios q. sé a V.des fuera de Pa-
rís mediante su fina atencion de en-
cargar a Romero de comunicármelo. Mi
querida amiga Fanny me había escrito
q. no salían V.des y mas tarde me lo escri-
bió tambien Joaquina Vallejo, y esto
me tenía llena de cuidado, el q. subió
a angustia cuando leí en los periódicos
q. Paris estaba ya bloqueado é incomuni-
cado! - En fin gracias á Dios q. estan V.des
en salvo, libre de peligros personales, pero de
la angustia del peligro de otros y de todos
los horrores de un sitio! así es q. sentí una
viva alegría, y un gran descanso cuando
supe a V.des en Pau! - y este descanso viene
como nunca bien a mi espíritu por lo
q. ha sufrido durante la asistencia y la
muerte de mi pobre sobrina Concha q.
hoy hace 15 días fue enterrada despues
de una enfermedad de un año y de
una muerte suave y tranquila como
fue su vida! Su hija Margarita joven
soltera se ha ido con su hermana

Mercedes casada con Diego Benjumea-
Pocos días antes de Concha murió
Ana Benjumea en horas, de una
fiebre inflamatoria complicada
con apoplegia- Ha habido otras muertes
las q. unidas a los horrores políticos
de Francia é Italia y del gran
miedo q. se ha apoderado de todos por
la fiebre amarilla de Barcelona hacen
q. estén todos en extremo asustados
y afligidos - ya han salido de aquí
gran numero de familias p.a la tierra
y pueblos donde se creen mas seguras
del contagio. Es un verdadero panico
pues en esta estacion no se propaga
la fiebre amarilla. Ya empieza tam-
bien á hacer mucha falta el agua asi
p.a la salud como p.a el campo- de manera
q. la temporada es completa! Fernando
y su familia han pasado el verano en
Biarritz, pero han regresado ya. Nadie
se ocupa de literatura! pues todos
los espíritus están frappés con la si-
tuacion actual, y el porvenir de la
Europa y de la Iglesia! Conforme

Napoleon abandonó a Roma dejan-
dola en poder de sus peores enemi-
gos, le abandonó la fortuna. Qué de
males ha hecho ese hombre!! en
q. guerra tan inmotivada y terrí-
ble ha metido á Francia! - y q. fin
tan desairado ha dado á su reinado! -
Mientras por su causa perecen miles de
miles, el se está dando buena vida y pa-
seando en Wilhelmshöhe! - En mi fa-
milia no hay novedad. - Ricarda ha tenido
un excrecencia en la boca y estubo
muy grave; pero fue a Carratraca
de donde ha vuelto muy aliviada. -
D.n Lucas Beck, un Filipense, ha
traducido un folleto contra el lujo
escrito por M.r Marie de gentelles de
q. se han hecho en Francia 15 ediciones
y me pide q. haga un prologo a su
traduccion - Esto me mortifica
mucho, primero por mi cansancio
y falta de espíritu, y segundamente
por q. aquí, (y en estas circunstan-
cias con mas razon) nadie lo leerá
¿y como digo q. no? ! - asi lo repito
por centesisima vez: Fernan

Querida Señor y amigo

Estoy tan débil que la pluma tiembla en mi mano y apenas puedo escribir - así suplico á V. que al entregar mi carta á S. A. R. me disculpe por lo malísimamente puesta y escrita q. está -

Tengo q. consultar sobre la pregunta de V. acerca de una comedia de Calderon p. reemplazar la q. va V. á imprimir á parte. Le escribiré lo que averigüe -

Anoche estaba aquí Bueno, pero yo estaba tan molida q. me acosté a las 9 y no le vi -

No me olvide V. cuando escriba á Pau. y apropósito ayer leía en los Miserables el juicio q. forma el autor de Luis Felipe. q. para ser hecho por un demagogo, me ha parecido muy bien. No le trata con el respeto á q. es acreedor, pero le trata sin hiel.

Páselo V. bien mi buenísimo amigo. Va el discurso de Castro q. creo le gustará. De V. mejor y mas agradecida amiga

Fernan

10 Dbre 70

Querido amigo y Señor.

Mi familia no está en Hamburgo, está en el Mecklenburgo y Lauenburgo - No obstante tengo algunas relaciones en Hamburgo y me apresuraré a remitirle una carta de recomendación tan luego q. sepa el nombre de los oficiales de q. me habla.-

Deseamos saber el nombre de las seis comedias q. tiene V. traducidas p. buscar la setima

No sé ni como escribo! perdone V. estos garabatos y creame, enferma o buena siempre su mejor amiga

Fernán

12 - Dbre 70

que nación tan desbarazada q.
domina un aborrecido pigmeo!
esto es tristísimo y vergonzoso!

Hagáme V. el favor de ponerme
a los pies de S.S. A.A. R.R. - de dar
mil expresiones a Joaquina
y enviar cien mil a Paco y V.
sabe es su mejor y mas agradecida

amiga

Fernan

Mi salud tan perezosa como
yo lo soy. - y así voy muy
poco a poco

19 Dbre 70

Señor y amigo

He leído con el mayor interes la
carta de Maria A. Dumas q. se ha
dignado S. A. R. el Infante comu-
nicarme - gracias a Díos ha tenido
una buena y cristiana muerte, á la
q. habrá contribuido su excelente
hija, así recoge el fruto de la reli-
giosa educacion q. ha tenido el buen
sentido de procurarla - Pobre Dumas!
su ingenio, su buen humor, su imagi-
nacion, su vida se apagaron en sus
largos padecimientos físicos, pero el
corazon ardió hasta su muerte ati-
zado su fuego por esa Vestal Cristiana
Su carta es un modelo de buen sen-
tido, de buenos sentimientos y
de correccion, pero no brilla en
ella el <u>genio</u> de su padre lo que es

quizás una suerte q. ella. – ¡Qué
época! la muerte no se sacia, y
como si no le bastase las innumerables
presas q. hace en los campos de batalla
arrebata sin compasion al rededor
nuestro personas queridas ó admi-
radas, y admiradas y queridas al mis-
mo tiempo. – Con su mucha bondad
se ha dignado S. A. R. la Infanta
escribirme, y su carta q. es la ex-
presion de dolor de tan amante
madre por su incomparable hija
me ha afectado dolorosamente!
Para tales dolores, no hay palabras
de consuelo! solo el tiempo, por vo-
luntad de Dios, estanca la sangre
q. brota de semejantes heridas! –
¡Qué hermoso día hace hoy! y qué di-
vino estará el campo! parece q. la
naturaleza se ha vestido de gala

p.a recibir en su seno á V.ds! –
Es regular que el S.r Bono Serrano
esté encantado, tanto con ese
campo, como con los interesantes
recuerdos tan propios y admira-
blemente hacinados allí – Dígale
Vd. de mi parte el placer q. he te-
nido en conocerlo personalmente
q. ya por sus bellos y sinceros es-
critos lo conocía y amaba. –
He tenido cartas de Conrado,
de Guevala, de la de Mendez Nuñez
y otras muchas que me hablan
todas con el mayor interes de la
desgracia acaecida en S.n Telmo, y
me suplican repita a SS. AA. RR.
la parte tan sincera que han
tomado en su pesar. –
Aquí nada de nuevo – es la mo-
notonía de lo malo y del desasosiego.

quina y al Sr. Dn Gaspar, y me
mas lo q. soy. su mejor y mas
agradecida amiga.

Q. S. M. B.

Fernan

27. Dbre 70

Querido Señor y amigo

Por fin puedo enviar a V. el nombre de las piezas q. mas adecuadas á la idea de V. hallan los literatos, y son: Nadie fie su secreto y el Secreto á voces. - Fernando ha estado en cama, Fernandez está emparedado sin q. nadie apenas le vea, trabajando en su gran obra de la Literatura española. - Por mi sobre las calenturillas q. de cuando en cuando me dan. como post data de las pasadas q. tuve, estoy entumecida con este frio q. hasta me agarrota los dedos. - Sevilla, como buena Andaluza, es extremosa en su temperatura, y en el campo, no se sienten tanto estos extremos.-

Es mi objeto principal al escribir a V. estos renglones, desearle feli-

císimas Pascuas, y suplicandole se las desee igualmente en mi nombre a los Excelsos Príncipes q. en aquella altura gozan de su paz y felicidad doméstica, llena á la vez de flores como la primavera y de frutos como el verano - y si bien es verdad q. una negra nube ha empañado su pura atmósfera, se va elevando hasta el Cielo tomando la forma y las alas de un angel - y las lágrimas q. eran amargas, se cambian gradualmente en dulces. - Dios quiera q. este año nuevo en q. vamos á entrar, sea p. todos mas feliz, mas tranquilo, y mas pacífico que este, q. termina ridícula y amenazadoramente. -

No me olvide V. en sus cartas á Paco. ausencias, tristes eclipses del sol de la alegría! Qué dichosos vivían los patriarcas! así llegaban á tan avanzadas edades -

Concluí los Miserables. Qué obra tan desigual! - pero como novela no me parece q. vale; no hay un caracter sobresaliente. Jean Valjean es inverosímil - el obispo es un tonto - Mario es incoloro y desagradable - Cosette es romana y poco recatada y modesta - El que mas sobresale es Mr. Gilnormand aunq. exagerado - Ahora vuelvo a las memorias de Chateaubriand Qué bien lo juzga Luis Veuillot en su artículo sobre la crítica! - No se puede ser tan ardiente apóstol de la libertad y ferviente católico a la vez -

Pero charlo mas q. una cotorra y en el campo, lo q. gusta es el canto de los pájaros q. lo habitan. Concluyo pues, suplicando a V. bese en mi nombre todas las manecitas blancas q. le rodean - dé mis expresiones a mi querida Luisa